

CIC 153821 – Braille conversion and Printing
Questions and Answers #1 / Questions et réponses #1

Q1: In the pricing table for the financial component, on page 30 to 31 of bid, “Unit price or Cost per page (A)”; is this a unit price based on the supplied number of pages in your original PDF document to us? Or is it a price per page based on the resulting number of braille pages created after transcription to braille by us?

A1: The number of pages specified for each booklets is subject to change. Therefore the financial component on pages 30 and 31 the prices are based on the resulting of number of braille pages created after transcription provided by the winning vendor. IRCC is looking to get a unit price for the requested services, Example: for the conversion of a documents between 1 and 3 page the price would be X\$ and for the printing of a documents in braille between 1 and 3 page it would be X\$. The table provided in Appendix D #5 is for an estimate purposes only and CIC reserves the right to add or remove pages during the course of the Contract.

Q2: Page 25 of 32 of the bid, Section 5.1 b) asks for CD’s to be created; where is the pricing for this to be submitted in your financial bid section? And is the transcription of such documents based on the supplied number of pages in your original PDF document to us? Or is it a price per page based on the resulting number of braille pages created after transcription to braille by us?

A2: The all inclusive prices are based on the resulting of number of braille pages created after transcription provided by the companies.

Q3: Same question as above in Question 2, for page 25 of 32 of the bid, Section 5.1 c).

A3: The table provided in Appendix D #5 is for an estimate purposes only and CIC reserves the right to add or remove pages during the course of the Contract.

Q1: Dans la grille tarifaire du volet financier, aux pages 30 à 31 de l'offre, « Prix unitaire ou Coût par page (A) » ; s'agit-il d'un prix unitaire basé sur le nombre de pages fourni dans votre document PDF original ? Ou s'agit-il d'un prix par page basé sur le nombre de pages en braille créées après la transcription en braille par nos soins ?

R1 : Le nombre de pages spécifié pour chaque livret est sujet à changement. Par conséquent, pour la composante financière des pages 30 et 31, les prix sont basés sur le résultat du nombre de pages en braille créées après transcription fournie par le fournisseur gagnant. IRCC cherche à obtenir un prix unitaire pour les services demandés, Exemple : pour la conversion d'un document entre 1 et 3 page le prix serait X\$ et pour l'impression d'un document en braille entre 1 et 3 page ce serait X\$. Le tableau fourni à l'annexe D #5 est à des fins d'estimation seulement et CIC se réserve le droit d'ajouter ou de supprimer des pages pendant la durée du contrat.

CIC 153821 – Braille conversion and Printing
Questions and Answers #1 / Questions et réponses #1

Q2 : Page 25 de 32 de l'offre, la section 5.1 b) demande la création de CD ; où est le prix à soumettre dans votre section de soumission financière ? Et la transcription de ces documents est-elle basée sur le nombre de pages fourni dans votre document PDF original ? Ou s'agit-il d'un prix par page basé sur le nombre de pages en braille créées après la transcription en braille par nos soins ?

R2 : Les prix tout compris sont basés sur le résultat du nombre de pages en braille créées après transcription fournies par les entreprises.

Q3: Même question que ci-dessus à la question 2, pour la page 25 de 32 de la soumission, section 5.1 c).

R3 : Le tableau fourni à l'annexe D #5 est à des fins d'estimation seulement et CIC se réserve le droit d'ajouter ou de supprimer des pages pendant la durée du contrat.